GWX k Y fj Y f`Y hnhY f`GmfY f`b UWX `GhfY]h`]b
>Y b U` `HÀhY f`Ui Z`ZfY]Ya `: i »

⊕`>bU`j Y f`Y hnhY`Y]b` ( , !À\ f][ Y f`≠U_Y f`Y]bYb`&) !À\ f][Y b
GmfY f`a`]h`Y]bYa `: `UgWXYb\U`g"8Y f`HÀhY f`]gh`k ]YXY f`Ui Z
ZfY]Ya `: i » "

>bU`fH\Øf]b[ Y bÉ` `5a`gdÀhYb`GUa`ghU[UVYbX`\_Ua`Yg`ni`Y]bYa
[Yk U`hgUa`Yb`JcfZU``]b`XYf`⊕bYbghUXhj`cb`>bU`žXYf`X]Y` ; Ya`ØhYf
]b`XYf`F`Y[ ]cb`Yf\]hnh`i`bX`: fU[ Yb`ni`f`G]WXYf\Y]h`ÖZZYb`h]WXYf
F`Ài`a`Y`Ui`Zk`]fZh`B`UWXY]bYa`GhfY]hj`Yf`cf`Y]b`&) !À\ f][ Y f`GmfY f`
VY]`Y]bYa`5b[f]ZZ`Yfbgh\U`Zhi`Ub`gY]bYb`5fa`Yb`ž`k`À\ fYbX`XYf
a`i`ha`U»`]WXY`5b[ fY]ZYfž`Y]b` ( , !À\ f][ Y f`≠U_Y f`ž`bi`b`k]YXY f`Ui Z
ZfY]Ya `: i »]gh"

<]bhYf[fi bX`ni`f`5i`gY]bUbXYfgYhni`b[

@Ui`h`Dc`nY]Ub[ UVYb`\UbXY`hY`Yg`g]WXY`i`a`Y]bYb`?cbZ]\_hž`XYf
b]WXY`h`ni`a`YfghYb`A`U`Ui`Z[YhfYhYb`]gh"8]Y`VY]XYb`A`ÀbbYf
_Ub`bhYb`g]WXY`Ui`g`XYfgY`VYb` ; Ya`Y]bgWXY`U`Zhg`i`bhYf`\_i`b`Zhi`bX`\U`hYb
VYfY]hg`]b`XYf`J`Yf[Ub[Yb\Y]h`5i`gY]bUbXYfgYhni`b[ Yb`[Y\UVh"5b
X]YgYa`GUa`ghU[UVYbX`\_Ua`Yg`ni`Y]bYf`ni`ZÀ``[Yb`6Y[ Y[ bi`b[`]b
XYf`GhUXhž`X]Y`]b`6Y`Y]X][ i`b[Yb`i`bX`Y`hnh]WXY`]b`Y]bYa
_ØfdYf`]WXYb` , VYf[f]ZZ`YbXYhY"

GWX k YfY`J`Yf`Yhni`b[Yb`Xi`fWXY`Vfi`hU`Yb
5b[f]ZZ

8Yf` ( , !À\ f][ Y`[]b[`ia`]h`Y]bYa`gd]hnYb` ; Y[ YbghUbX`Ui`Z`XYb`GmfYf
`cgž`k`c`VY]`X]Y`J`Yf`Yhni`b[ Yb`Ui`ZY]bYb`UV[YVfcWXYbYb
: `UgWXYb\U`g`]bXYi`hYb"8]YgY`5fhj`cb`HUhk`UZZY`]gh`VYgcbXYfg
[YZÀ\ f`]WXY`ž`XU`g]Y`Y]WXY`h`Ui`g`U`hÀ[`]WXYb` ; Y[Ybgh`ÀbXYb

[Yk cbbYb`k YfXYb`_Ubb`i bX`dchYbn]Y``j Yf\YYfYbXY
J Yf`Yhni b[ Yb`j Yfi fgUW`h"

Dc`nY]Y]bgUhn`i bX`9fa ]hh`i b[Yb

B UW`XYa`J cfZU``ZØW`hYhY`XYf`HÀhYfž`_cbbhY`YXcW`j cb`XYf
Dc`nY]`VY]`XYf`DUfUX]YgVfØW_Y`Ui Z[ Y[ f]ZYb`k YfXYb``8Yf
Dc`nY]\`Ui dh_ca`a ]ggUf`8Ub]Y`A Ø`Yf`Yf`Ài hYfhYž`XUgg`[Y[Yb`XYb
5b[fY]ZYf`bi b`k Y[Yb`[ YZÀ`f`]W`Yf`? ØfdYfj Yf`Yhni b[`Yfa`]hhY`h
k]fX"

F YU_h]cbYb`Ui g`XYf`; Ya Y]bgW`UZh

8]Y`gW`bY`Y` : fY]`Uggi b[ `XYg`J YfXÀW`h][Yb`bUW`Y]bYf
< UZhdfØZ b[`k ]fZh: fU[ Yb`ni f`G]W`Yf\Y]h]b`>bU`Ui Z`5bk c`bYf
i bX`c`_U`Y`Dc`h]\_Yf`Ài » Yfb`6Ygcf[ b]g`ØVYf`X]Y`; Yk U`h]b`]\fYf
GhUXhi bX`ZcfXYfb`A U» bU`a Ybž`i a`XYfUfh][ Yb`J cfZÀ`Yb`]b
Ni _i bZh`VYggYf`j cfni VYi [Yb``8]Y`6Øf[ Yf`Yf`cZZYb`g]W`Y]bY
j YfghÀf`\_hY`Dc`nY]dfÀgYbn`i bX`Dfc[ fUa`a Y`ni f`8YYg_U`Uh]cb`j cb
?cbZ]_hYbž`i a`X]Y`G]W`Yf\Y]h]b`XYf`-bYbghUXh`ni` [Yk À`f`Y]ghYb"

GW`i ggZc`[Yfi b[

8]YgYf`J cfZU``j YfXYi`h]W`h`X]Y`<YfUi gZcfXYfi b[Ybž`j cf`XYbYb
; Ya Y]bgW`UZhYb`ghY`Ybž`k Ybb`Yg`i a`ÖZYbh]W`Y`G]W`Yf\Y]h]i bX
gcn]U`Y`-bhY[fUh]cb`[ Y`h``8]Y`5i gY]bUbXYfgYhni b[ ]gh`Y]b`K YW`fi Z
ZØf`X]Y`GhUXhj Yfk U`hi b[ `i bX`X]Y`Dc`nY]ž`bchk YbX][Y`GW`f]hhY`ni f
J YfVYggYfi b[`XYf`G]W`Yf\Y]h]ni`i bhYfbY`a Yb`i bX`X]Y`l fgUW`Yb
j cb`; Yk U`h]b`XYf`; YgY`gW`UZh`ni`VY_Àa`dZYb"

· · B 5;

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY